

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1727/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Chvalová
Sídlo:	982 62 Chvalová 10
v mene ktorého koná:	Ing. Vladimír Vaculčíak, starostka obce
IČO:	00650188
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s., Bratislava
číslo účtu:	2938182553/0200
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1727/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka
a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 16.11. 2011 (ďalej len
„pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu :
„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu
povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“ a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí
neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Chvalovej, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Chvalová

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Ing. Vladimír Vaculčíak
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v k.ú. obce: Chvalová pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny
a integrovaného manažmentu povodí SR pre rok 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

Chvalová , 225, 234, 283/33 – registra C

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j - do 31.12.2011	osoba/mesiac	25,70	20,00	514,00
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j - od 1.1.2012 do 31.03.2012	osoba/mesiac	9,00	30,00	269,85
celkom				783,85
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
náklady na zhotoviteľa - vypísať podľa rozpočtu zhotoviteľa podľa stavebných objektov :				
Revit. opatrenie - prehrádzka z výrezov z drevnej guľatiny	ks	319,98	16,00	5 119,70
Revit. opatrenie - prehrádzka z výrezov z drevnej guľatiny - menších rozmerov	ks	250,58	2,00	501,15
Revit. opatrenie zo zápletových vrbových príp. lieskových prútov	ks	46,00	45,00	2 070,00
Revit. opatrenie - drevený prah	ks	56,00	30,00	1 680,00
celkom				9 370,85
4. Výdavky na služby				
technické a poradenské služby zabezpečované <u>dodávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba/celé obdobie	2 000,00	1,00	2 000,00
vodný majster	osoba/mesiac	500,00	6,00	3 000,00
projektová dokumentácia	ks	1 500,00	1,00	1 500,00
GPS zameranie	ks	300,00	1,00	300,00
posudok, konzultácia - geológ	ks, hod.	400,00	1,00	400,00
školenie vodného majstra	hod.	300,00	1,00	300,00
celkom				7 500,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v k.ú. obce: Chvalová pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny
a integrovaného manažmentu povodí SR pre rok 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

Chvalová , 225, 234, 283/33 – registra C

5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	Osoba/5 mes.	10,28	10,00	102,80
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	13,50	10,00	135,00
ochranné pracovné prostriedky (obuv, bunda, nohavice, rukavice)	osoba	41,40	10,00	414,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov (novovytvorené prac. miesta)	Osoba/5 mes.	164,85	10,00	1 648,50
školenie zamestnancov (novovytvorené prac. miesta) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	10 ľudí	45,00	1,00	45,00
celkom				2 345,30
Spolu (bežné výdavky)				20 000,00

pozn.:

ceny vrátane DPH

nástup prac. 01.11.2011

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Navrhovaný systém revitalizačných opatrení rieši zadržanie - spomalenie odtoku vody extrémnej zrážky v objeme 11 273 m3 vody.

2) Navrhované revitalizačné opatrenia – prepočty objemu spomalenej vody / revitalizačné opatrenie

Výpočet podielu spomaleného objemu vody na jednotlivé opatrenia:

Spomaľovaný objem **11273** m3
Celkový počet opatrení **91**

Revitalizačné opatrenia	Počet [ks]	Podiel z celkového počtu opatrení (celkový objem / 100 * počet opatrení) [%]	Podiel z celkového spomaľovaného objemu (celkový objem / 100 * % podiel) [m3]	Podiel jedného opatrenia pri spomalení odtoku vody z povodia [m3]
prehrádzka z výrezov z drevnej guľatiny	16	17,58	1 982,07	123,88
opatrenie zo zápletových vrbových príp. lieskových prútov	45	49,45	5 574,56	
drevený prah	30	32,97	3 716,37	

NÁZOV OBCE :

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno, priezvisko) :